

## Nalazite se u izvanrednom stanju?

Nalazite se u izvanrednom stanju i ne želite da iko sazna za Vašu trudnoću i Vaš porod. U bolnicama kantona Bern već za vrijeme trudnoće i nakon poroda možete (anonomno) dobiti medicinsko i psihološko savjetovanje: možete se u tajnosti poroditi, tako da Vaša okolina ne sazna za porod. Po primanju u bolnicu Vaši podaci se unose blokirani tako da je Vaš boravak u bolnici za treća lica nevidljiv. Ako želite tajni porod, obratite se na vrijeme porodiljskom odjelu neke od bolница u kantonu Bern.

## Druga vrsta organizacija koje nude pomoć

U slučaju da se odlučite na rođenje djeteta, možete se za daljnju pomoć obratiti socijalnoj službi vaše općine kao i na sljedeće organizacije koje nude pomoć.



**Kanton Bern  
Canton de Berne**

Gesundheits-, Sozial- und Integrationsdirektion  
Kantonsärztlicher Dienst

## Vodič

## Neželjena trudnoća?

## Informacije o mogućnosti davanja rođenog djeteta na usvajanje / posvojenje

Možete se obratiti zvaničnim savjetovalištima za trudnoću ili direkno:

### Pflege- und Adoptivkinder Schweiz

Pfingstweidstrasse 16

8005 Zürich

Telefon 044 205 50 40

<https://pa-ch.ch>

### Impressum

Dieser Leitfaden ist erhältlich:

Kantonsärztlicher Dienst, Rathausplatz 1, Postfach, 3000 Bern 8

Tel. 031 636 43 85      Fax 031 633 79 29

[www.be.ch/gsi](http://www.be.ch/gsi) → Gesundheit → Schwangerschaftsabbruch

## Imate pravo na savjetovanje – besplatno i povjerljivo

Neplanirana trudnoća može izazvati mnogo pitanja, proturječnih osjećanja i strahova. Prema Saveznom zakonu u toj situaciji imate pravo na besplatno savjetovanje i pomoći, neovisno od toga da li trudnoću želite iznijeti do kraja ili je prekinuti.

Ukoliko se nalazite u nekoj konfliktnoj situaciji, ukoliko trebate još vremena za Vašu odluku ili želite još jedan otvoreni razgovor o Vašoj osobnoj situaciji, обратите se zvaničnim savjetovalištima za trudnoću, koji Vam mogu pomoći kod socijalnih, psiholoških, finansijskih ili pravnih pitanja.

Takvo savjetovanje može Vam pružiti podršku u tome da dođete do odluke koja je za Vas ispravna. Ova savjetovališta možete posjetiti i nakon sprovedenog prekida trudnoće ili kod pitanja u vezi s kontracepcijom.

Ukoliko želite, na savjetovanje možete doći i sa svojim partnerom ili sa svojom bliskom osobom.

## Odlučili ste se da prekinete trudnoću

U tom slučaju Vaša ljekarka / Vaš ljekar s Vama vodi opširan razgovor i informira Vas o zakonskim odredbama, kao i o zdravstvenim rizicima prekida trudnoće i predaje Vam, uz Vaš potpis, ovaj vodič sa adresama savjetovališta.

Samo ste Vi osobno kao zainteresirana žena napisali u stanju da donesete odluku za ili protiv održavanja trudnoće, kao i eventualno o davanju djeteta na usvajanje / posvojenje.

## Imate manje od 16 godina

Imate manje od 16 godina i želite prekinuti trudnoću. Tada se uz opširan savjetodavni razgovor kod Vaše ljekarke / Vašeg ljekara morate dodatno obratiti savjetovalištu specijaliziranom za mlade. Ovo savjetovanje je obavezno. I ova savjetovanja kod maloljetnih osoba su povjerljiva, besplatna i podliježu obavezi čuvanja tajne.

U Kantonu Bern su gore navedena zvanična savjetovališta za trudnoću ovlaštena za savjetovanje trudnih žena mlađih od 16 godina.

## Usvajanje / posvojenje

Davanje djeteta na usvajanje / posvojenje nakon njegovog rođenja je veoma teška odluka, koja se ne može sprovesti bez detaljnih razgovora. I za to vam na raspolaganju stoje savjetovališta. Adrese ćete također pronaći u ovom vodiču.

## Savjetovališta za planiranje obitelji

**Zentrum für sexuelle Gesundheit Bern**  
Universitätsklinik für Frauenheilkunde  
Inselspital, Theodor Kocher Haus  
Friedbühlstrasse 19  
CH-3010 Bern  
031 632 12 60  
[sexuelle-gesundheit-bern@insel.ch](mailto:sexuelle-gesundheit-bern@insel.ch)  
[www.insel.ch/sexuelle-gesundheit-bern](http://www.insel.ch/sexuelle-gesundheit-bern)

**Berateria - Zentrum für Verhütung, Sexualität und Familienplanung**  
Spital Burgdorf, Oberburgstrasse 54  
3400 Burgdorf  
034 421 24 42  
[info@berateria.ch](mailto:info@berateria.ch)  
[www.berateria.ch](http://www.berateria.ch)

**FaPla Thun - Zentrum für Verhütung, Sexualität & Familienplanung**  
Grauenstrasse 4, 2. OG  
3600 Thun  
058 636 29 05  
[faplatthun@spitalstsag.ch](mailto:faplatthun@spitalstsag.ch)  
[www.spitalstsag.ch](http://www.spitalstsag.ch)

**Centre de santé sexuelle – Planning familial du Jura bernois**  
Hôpital du Jura bernois  
Médicentre Tavannes  
Grand-Rue 32  
2710 Tavannes  
032 482 67 37  
[sante-sexuelle@hjbe.ch](mailto:sante-sexuelle@hjbe.ch)  
[www.hjbe.ch](http://www.hjbe.ch)

**Zentrum für sexuelle Gesundheit Biel**  
Bahnhofplatz 2D  
2501 Biel  
032 324 24 15  
[sexuellegesundheit@szb-chb.ch](mailto:sexuellegesundheit@szb-chb.ch)  
[www.spitalzentrum-biel.ch](http://www.spitalzentrum-biel.ch)

**Familienplanungs- und Beratungsstelle der Frauenklinik SRO AG**  
St. Urbanstrasse 67  
4900 Langenthal  
062 916 31 09  
[frauenklinik@sro.ch](mailto:frauenklinik@sro.ch)  
[www.sro.ch](http://www.sro.ch)

**Familienplanungs- und Beratungsstelle Spital Interlaken**  
Weissenaustrasse 27  
3800 Unterseen  
033 826 23 14  
[i.gynaekologie@spitalfmi.ch](mailto:i.gynaekologie@spitalfmi.ch)  
[www.spitalfmi.ch](http://www.spitalfmi.ch)